



Building instructions  
Notice de montage  
Bauanleitung  
Istruzioni di montaggio  
Instrucciones de montaje  
Instruções de montagem  
Monteringsanvisning  
Kokoamisohje  
Monterings instruktioner  
Montagehandleiding  
Οδηγίες συναρμολόγησης.  
組立説明書

# SPYKEE mini vox



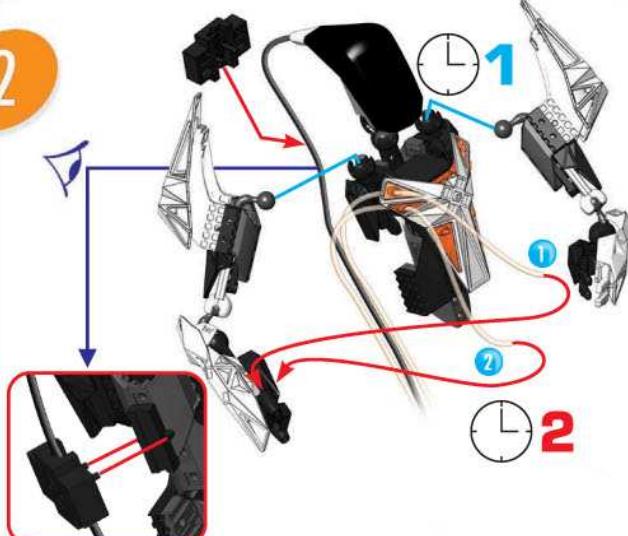
# 0885

7+

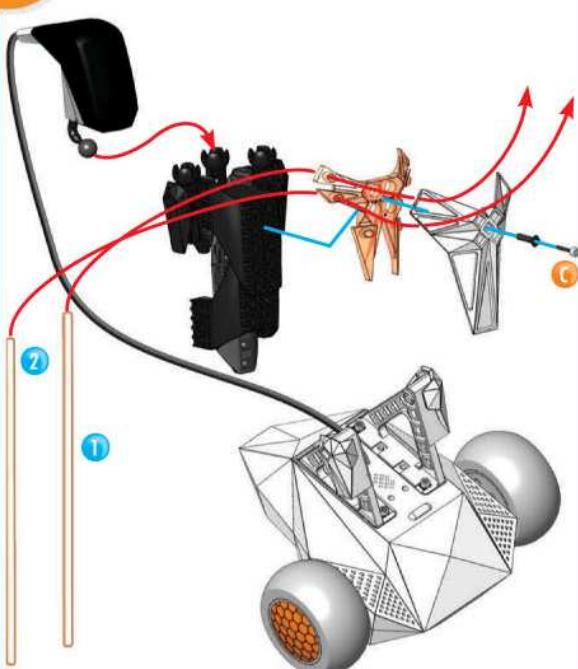


Voice Command  
Commande Vocale

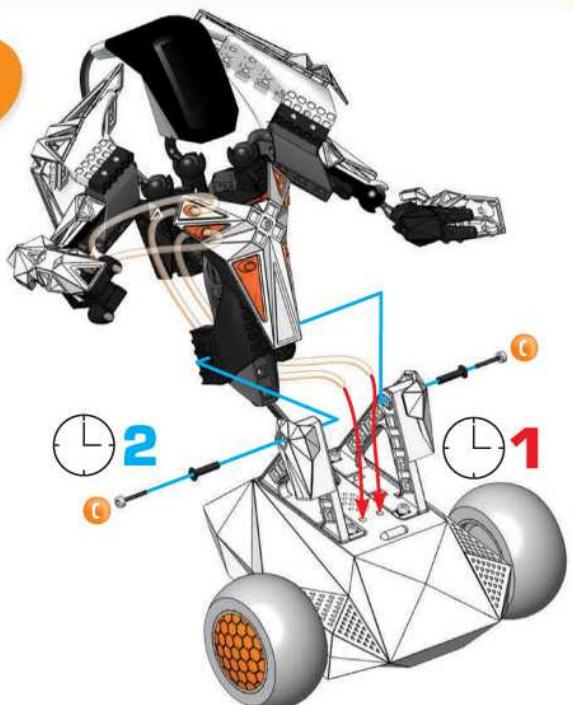
2



1



3



19 mm  
 $\frac{3}{4}$ "



Scale  
Echelle  
Maßstab  
Scala

Escala  
Schaal  
Escala  
Skala

Mittakaava  
Mälestok  
Klymaka  
スケール

1:1

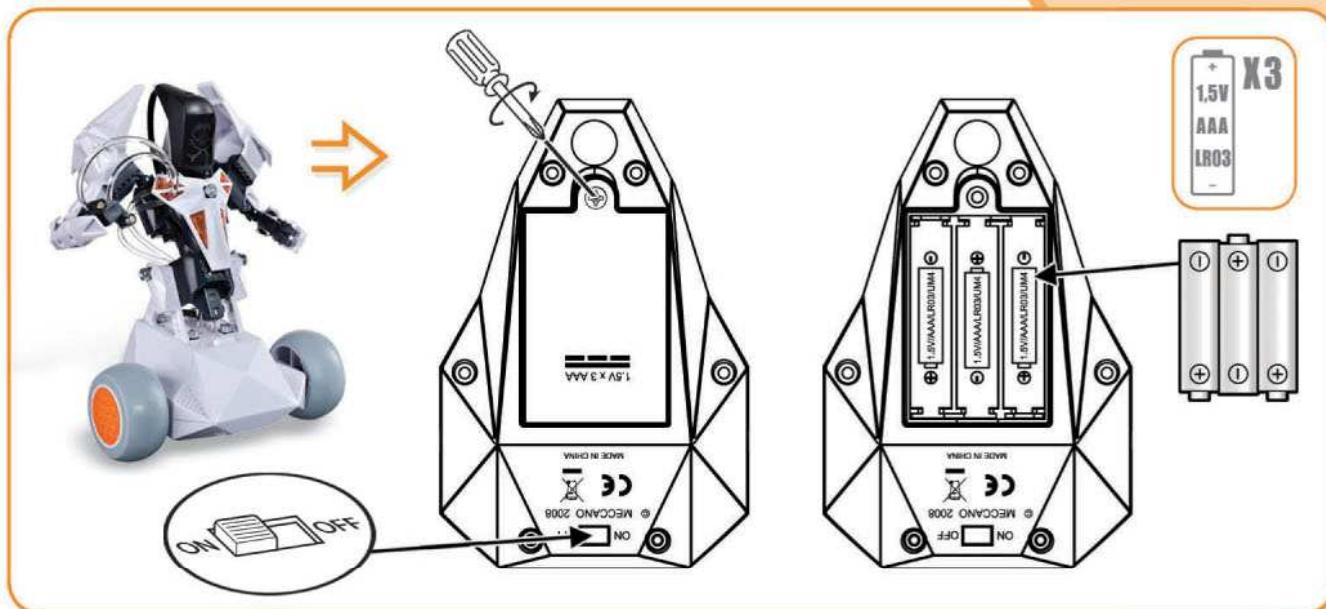


Cm



Inches





**Do not mix old and new batteries.**

**Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.**

**Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.**

Spykee Mini Vox is a small robot controlled by voice recognition!

NAME	VOICE COMMANDS
MINI VOX	FORWARD
	BACKUP
	TURN LEFT
	TURN RIGHT
	LASER WAR
	YO MAN
	ELECTRO DANCE
	DESTROY TARGET

- Once switched on, Spykee Mini Vox generates "beep" sound and waits for his name (LEDs light blinking).
- When the robot recognizes his name "Mini Vox" (LEDs light up continually), you can give him voice commands as listed in the table.
- After 30 seconds without any command, Spykee Mini Vox will "yawn" once and go to the sleep mode "Stage 1" (LED light blinking). You can wake him up by calling him "Mini Vox".
- After another 15 seconds without any voice command, Spykee Mini Vox will "yawn" again and go to the sleep mode "Stage 2" (shut down). Then the only way to wake him up is to switch "OFF" and then switch "ON" again.

#### Caution:

"The normal function of the product may be disturbed by Strong Electro Magnetic Interference. If so, simply switch "OFF" and then switch "ON" the product to resume normal operation. In case the function could not resume, please use the product in other location."

**GB USA** Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO. They are protected by national legislation as industrial designs trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO. Meccano shall have no responsibility for (I) failure to follow instructions, (II) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (III) any alteration of any parts or components. MECCANO respects children's safety: all models are tested by children. Parts and colors may vary.

**F** De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO et sont protégés par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteurs. Pour toute information, mercé de contacter : MECCANO. La responsabilité de MECCANO ne saurait être engagée en cas d'accident survenu à la suite (I) du non respect des instructions de montage (II) d'une utilisation des pièces autre que celle proposée dans la notice (III) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants : ses modèles sont testés par des enfants. Les pièces et les couleurs peuvent varier.

**D** Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an : MECCANO. Die Firma Meccano haftet nicht für Unfälle, die aus der (I) Nichtbeachtung der Bauanleitung, der (II) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder der (III) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen. Die Modelle und die Farben können variieren.

**I** Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marche e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vi preghiamo di prendere contatto con : MECCANO. Meccano declina ogni responsabilità in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (I) a' non rispetto delle istruzioni di montaggio (II) utilizzo dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (III) alterazione e/o modifica dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini : i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi. I pezzi e i colori possono variare.

**E** Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concerne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sírvase ponérse en contacto con : MECCANO. MECCANO carece de responsabilidad en caso de accidente debido a: (I) el incumplimiento de las instrucciones de montaje (II) una utilización de los piezas diferente a lo que se indica en las instrucciones (III) una alteración o modificación de los piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños : sus modelos están probados por niños. Piezas y los colores pueden variar.

**P** Vários modelos e peças são criações originais, propriedades da MECCANO e são protegidos pelas legislações nacionais relativas aos desenhos e modelos, os marcas e/ou aos direitos de autor. Para qualquer informação, é favor contactar : MECCANO. A Sociedade MECCANO não poderá ser responsável pelos acidentes provocados: (I) pelo falta de cumprimento das instruções de montagem (II) pelo uso indevido das peças ou (III) pelo modificação ou alteração das peças. A Sociedade MECCANO respeita a segurança das crianças : os seus modelos foram testados por crianças. As peças e as cores podem variar.

**GB USA** Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged (if it is possible to remove them). Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision (if it is possible to remove them). Do not mix different types of batteries together or new with old rechargeable / non rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.

**F** Les piles ne doivent pas être rechargeées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés (si elles peuvent être enlevées). Les accumulateurs doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte (si elles peuvent être enlevées). Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.

**D** Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachlegen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Beim Einsetzen der Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Klemmen der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufbewahren.

**I** Le pila non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere carichi solo sotto la sorveglianza di un adulto (se è possibile toglierli). Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o di accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Si devono usare sole pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono venire sistemati rispettando la polarità. Dovranno riferirsi del gioco le pile e gli accumulatori usati. Lors bornes de una pila o de un acumulador non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

**E** Las pilas no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarse). Los acumuladores sólo se recargarán bajo la vigilancia de una persona adulta (si es que pueden retirarse). No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores o de pilas o acumuladores nuevos y usados. Sólo se utilizarán pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las pilas y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Dáberán rírefirse del juguete las pilas y acumuladores usados. Lors bornes de una pila o de un acumulador no deberán disponerse nunca en posición de cortocircuito. Conservar estas indicaciones.

**P** As pilhas não devem ser novamente carregadas. Os acumuladores devem ser removidos do brinquedo antes de serem carregados (caso possam ser removidos). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob cuidados de um adulto (caso possam ser removidos). Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos já utilizados não devem ser misturados. Pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar poderão ser utilizados. As pilhas e acumuladores devem ser inseridos, respeitando a polaridade. Devem ser removidos do brinquedo as pilhas e acumuladores já utilizados. Os pólos de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações a conservar.

**S** Många modeller och delar bildar en unik och original formgivning vilken är MECCANO egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagen om industriell formgivning, varumärke och/eller upphovsrätt i flertalet länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO. MECCANO främrar sig att ansvar i händelse av olycka till följd av (I) att monteringsinstruktionerna inte har respekterats (II) en annan användning av delarna än den som står i anvisningen (III) en förändring eller förändring av delarna. Förengat MECCANO respekterar barnsäkerheten : modellerna har testats av barn. Delar och färger kan variera.

**FIN** Useat mallit ja osat ovat osoittaa olevan eläkuperäisiä suunnittelua. Ne ovat konsolisille lailla suojaavia teollisia muotoiluja, tavaramerkkejä ja/tai kopiointileikejä. Pyydämme ottamaan yhteyden MECCANO: han kaikissa osioissa ilittyyksissä kysymyksissä. MECCANO ei vastaa eikä kata seuraavista syyistä omistuksia: (I) ohjeiden vastainen käytössä (II) muun kuin ohjeissa ehdotetuissa osien käytössä, (III) osien muutostai eri tarkoituksiensa käytössä. MECCANO-yhtiö huolehtii lasten turvallisuudesta: lapsi ovat testanneet mallimme. Osat ja väritykset voivat vaihdella.

**DK** Vore mange modeller og dele er originale fremstilling og ejes af MECCANO. Tegninger modeller fabrikationsmærker og opførsel er beskyttet af lovbeskyttelse i landet. Yderligere oplysninger kan fås hos: MECCANO. MECCANO frigør sig ethvert ansvar, såfremt der er sket fejl i forarbejdet af (I) af monteringsinstruktionerne ikke er blevet overholdt, (II) at delene er blevet brugt til andre formål, end dem der er beskrevet i betjøringsvejledningen, (III) eller at delene er blevet beskadiget eller ændret, MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for børn: Alle modeller testes af børn. Dele og farver kan variere.

**NL** Veel modellen en onderdelen zijn originele ontwerpen en eigendom van MECCANO en worden beschermd door de nationale wetgevingen op tekeningen en modellen, merken en/of auteursrechten. Voor informatie geieve contact op te nemen met MECCANO. De verantwoordelijkheid van MECCANO is uitgesloten in geval van ongevalen voorkomend uit het niet naleven van de montage-instructies (I), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zoals vermeld in de handleiding (II) of uit het veranderen of modificeren van de onderdelen (III). De firma MECCANO neemt de veiligheid van de kinderen in acht : de modellen zijn door kinderen getest. De onderdelen en de kleuren kunnen verschillen.

**GR** Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι ουσιαστικά, ιδιοκτησία της MECCANO και προστατεύονται από τις εθνικές νομοθεσίες για τα μοντέλα τις μάρκες και τη διπλωματική εμπορευματική. Για κάθε πληροφορία παραλαβή απευθύνεται στη MECCANO. Η ευθύνη της MECCANO δεν διεμεύθεται σε περίπτωση απλήγματος που έγινε συνεχεία (I) μη σεβασμού των οδηγιών συμπλόγωσης (II) χρήσης των τεμαχίων διαφορετική από αυτήν που προτείνεται στις οδηγίες (III) καταστροφή ή αλλαγή των τεμαχίων. Η εταιρεία MECCANO σέβεται την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάζονται από παιδιά. Τα τεμάχια και τα χρώματα μπορεύουν να διαφέρουν.

**JPN** モデルならびに部品は、その多くがMECCANO社 所有のオリジナル・デザインで、意匠・商標および／または著作権に該する国内法によって保護されています。詳細については、当社（MECCANO）メカノ社は 純正の注意事項を守らなかった場合、(I) 使用説明書に記されたもの以外の部品を使用した場合、(II) 部品を改変・改めた場合などに起きた事故については責任を負うことできません。メカノ社の全モデルは事前に子供たちによりテストを行い、その安全性を確認しております。バッテリーや色が多少異なることがあります。

**S** Batterierne skal ikke laddes om. Akkumulatorbatterierna skal tas av från leksaken innan de laddas (om de kan tas av). Akkumulatorbatterierna skal endast laddas under uppsikt av en vuxen (om de kan tas av). Olika typer av batterier eller akkumulatorbatterier ska inte blandas. Ny och använd batterier eller akkumulatorbatterier ska inte blandas. Använd endast rekommenderade typer eller likertyper av batterier eller akkumulatorbatterier. Batterierna och akkumulatorbatterierna ska sättas i med hänsyn till polerna. Använda batterier och akkumulatorbatterier ska tas av från leksaken. Kontakterna på ett batteri eller ett akkumulatorbatteri ska inte kortslutas. Bevara anvisningarna.

**FIN** Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut on otettava ulos leikkikalustosta ennen lataamista (jos se on mahdollista). Akut saa ladata vain sekäkuuso valvonnanessa (jos se ei voidaan ottaa ulos). Erityisesti paristoja tai akkuja ei saa käyttää yhdessä, samoin eikä sekakuosia akkujen kanssa. Jos se on voinut tapahtua, paristoja ei voi lataa uudelleen. Paristo ei ole tarpeen otettava ulos. Paristo on akut on otettava ulos poikkeuksia lataus. Loppumukanneet paristot tai akut on otettava leikkikalustosta ulos. Akun tai pariston napaja ei saa oikosulkea. Ohjeet on pidettävä tassissa.

**DK** Batteriene må ikke oplades. Akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet, inden de lades op (hvad de kan tages ud). Akkumulatorbatterierne må kun lades op under opsyn af voksne (hvad de kan tages ud). Forskellige typer batterier og akkumulatorbatterier, eller nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen. Der må kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier af den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal vendes rigtigt (+/- poler). Brugte batterier og akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet. Klemmerne på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke kortsluttes. Disse instruktioner bør opbevares.

**NL** De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden (indien de kan tages ud). Gebruik verschillende typen batterijen of accu's of gebruik een nieuwere batterijen of accu's door elkaar. Gebruik alleen batterijen of accu's van het volgende type of een gelijkwaardig type. Let bij het plaatsen van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De verbruikte batterijen en accu's dienen niet het speelgoed verwijderd te worden. De omlettingen van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren.

**GR** Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφέρονται. Οι συσσωρεύτες πρέπει να αφαιρέονται από το παιχνίδι πριν τη φόρτωση (αν μπορούν να αφαιρέσονται). Γερμανίανες πρέπει να αφαιρέονται διαφορά πιάτων μπαταρίες ή συσσωρεύτες ή μπαταρίες ή συσσωρεύτες και πιάτων. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνον μπαταρίες ή συσσωρεύτες του συνισταμένου τύπου ή παρόμοιου τύπου. Οι μπαταρίες και οι συσσωρεύτες πρέπει να αποθέτονται σύμφωνα με τη διατήρηση πιάτων. Οι πιάτοι μπαταρίες και οι πιάτοι συσσωρεύτες πρέπει να αφαιρέονται από το παιχνίδι. Οι μπαταρίες ή ενσ. συσσωρεύτες δεν πρέπει να βραχυκάλύπτονται. Διατηρήστε τις οδηγίες.

**JPN** 電池は充電しないで下さい。蓄電池は充電する前に玩具から取り外して下さい。(玩具から取り外せるようになっている場合)。蓄電池や蓄電池は必ず大人のいるところで行つて下さい。(玩具から取り外せるようになっている場合)。電池や蓄電池は、使用前、使用後、あるいは異なる種類のものを混ぜ合わせておかないで下さい。意匠や蓄電池は、指定の種類・またはそれに類似したものでは使わないで下さい。電池や蓄電池をセットする時には、黒極と銀極の向きをよく確認します。使用前の電池や蓄電池は玩具から取り出さないで下さい。電池や蓄電池の場合はショートしないよう取り扱いに注意して下さい。この説明書は保存しておいて下さい。

**USA** Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Made in China for / Fabriqué en Chine pour / Fabricado en China por:



363, avenue de Saint-Exupéry 62100 Calais - France

<http://www.meccano.com> <http://www.erector-sets.com>

©11/2008 MECCANO

\*MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO.

All rights reserved.

Warning: Not suitable for children under 36 months  
due to small parts which may constitute a choking hazard.

